

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Die Huguenotten

Meyerbeer, Giacomo

Leipzig [u.a.], [ca. 1836]

D. Orgie

[urn:nbn:de:bsz:31-242883](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-242883)

D. ORGIE.

Allegro con moto.

PIANOFORTE.



(Lourdement détachez chaque note.)

Tenore. *f* Freunde, kommt zu Tische, zu Tische, zu Tische! Backwerk, Fleisch und

CHOEUR et SEIGNEURS *f* Bon-heur de la tab-le, bon-heur de la ta-ble, bon-heur vé-ri-

Basso. Fische, die herrlichsten Fis-che, le-cker im Ge-mische, im leckern Ge-mische la-den jetzt euch

ta-ble, bon-heur vé-ri-ta-ble, plaisir seul du-rable, plaisir seul du-rable qui ne trom-pe

cin, ja freundlich ein. Fein und starke Weine, die herrlichsten Weine aus Bur-gund, vom

pas ne trom-pe pas! Bu-veur in-tré-pi-de bu veur in-tre-pi-de que Bac-chus me

Rheine, die herrlich-sten Weine, ja vom Rhein die fein-sten Weine,

gui-de, que Bac-chus me gui-de, que Bac-chus lui seul pré-si-de,

klar im goldnen Scheine, im golde-nen Scheine, schenkt man jetzt euch ein, schenkt man euch
 que lui seul pré-si-de, que lui seul pré-si-de à ce gai re-pas, ce gai re-

ein.
 NEVERS *p* Sorgen ent-schweben! Schenkt ein! Schenkt ein! TAVANNES. *p* Durch Saft der
 pas. *p* De la Tour-rai-ne ver-sez les vins! Le vin a-

mf CHOEUR. *mf* Re-ben weicht Groll und Pein. *p* TAVANNES. Zechend ver-sin-ken leicht
 mè-ne *mf* jo-yeuz re-frains. Et dans li-vres-se noy-
 weicht Groll und Pein. leicht
 jo-yeuz re-frain. mezzo *f* *p* *mf*

TAVANNES. *p* Gram, Verdruss; Es-sen und Trinken *mf* CHOEUR. nur ist Genuss. CHOEUR et SEIGNEURS.
 ons soudain et la sa-ge-se et le chagrin.
 Gram, Verdruss; das ist Genuss.
 ons soudain et le chagrin.
 dolce. *mf* *f*

f.
Freunde, kommt zu Tische, zu Tische, zu Tische! Backwerk, Fleisch und Fische, die herrlichsten
f.
Bon-heur de la ta-ble, bon-heur de la table, bon-heur vé-ri-ta-ble, bonheur vé-ri-

Fische, lecker im Ge-mische, in leckern Ge-mische la-den jetzt euch ein ja freundlich
ta-ble, plaisir seul du-rable, plaisir seul du-rable qui ne trom-pe pas, ne trom-pe

TAVANNES.
ein. Kommt, Freunde, zu Tische, kommt, Freunde, zu Ti - - - sche! Fleisch, Backwerk und
NEVERS.
pas. Bon-heur de la table, bon-heur de la ta - - - ble, bonheur vé-ri-
CHOEUR.
ein. Kommt, Freunde, zu Ti - - - sche!
pas. Bon-heur de la ta - - - ble,

(4)

Fische, Fleisch, Backwerk und Fi - - - sche, Fleisch, Backwerk und
 ta-ble, bon - heur vé - ri - ta - - - ble, bon - heur vé - ri -

Fische, Fleisch, Backwerk und Fi - - - sche, zu Tische, zu Tische!
 ta-ble bon - heur vé - ri - ta - - - ble, bonheur de la table,

Fleisch, Backwerk und Fi - - - sche, zu Tisch! zu
 bon - heur vé - ri - ta - - - ble, bon-heur, bon -

Fische sie la-den euch ein; zu Tische, zu
 ta-ble qui ne trom-pe pas; que Bacchus me

Fleisch, Backwerk und Fische, her - bei sie laden euch ein,
 plai - sir seul du - rable, bu - veur, buveur in - tré - pi - de,

Tisch! her-bei sie la-den Euch ein; zu Tisch! zu
 heur, plai-sir qui ne trom-pe pas; Bac-chus lui

Tische! sie laden euch ein; Fleisch, Braten und Fi - - -
guide *à ce gai re - pas! bu - veur in - tré - pi* - - -

zu Tische, zu Tische! Euch ein; Fleisch, Braten und Fi - - -
que lui seul pré - si - de! re - pas! bu - veur in - tre - pi - - -

Tisch! zu Tisch! sie laden Euch ein; zu Ti - - -

seul pré - si - de à ce gai re - pas! que Bac - - -

sche im leckern Ge - mi - - sche, im leckern Ge - mi - - sche sie laden euch
de, que Bacchus me gui - - de, que lui seul pré - si - - de à ce gai re -

sche im leckern Ge - mi - - sche, im leckern Ge - mi - - sche sie laden euch
de, que Bacchus me gui - - de, que lui seul pré - si - - de à ce gai re -

sche! zu Ti - - sche! zu Ti - - sche! zu

chus pré - si - - de, que Bac - - chus pré -

(6)

5720 (1)

ein, pas, sie laden euch ein, sie laden euch ein.
à ce gai re - pas, à ce gai re - pas.

ein, pas, sie laden euch ein, sie laden euch
à ce gai re - pas, à ce gai re -

Ti - sche! sie laden euch ein, sie laden euch ein.
de à ce gai re - pas, à ce gai re - pas.

Ti - sche! sie laden euch ein, sie laden euch
de à ce gai re - pas, à ce gai re -

Schenkt ein und trinkt! schenkt ein und trinkt!
Bu - vons, bu - vons, bu - vons, bu - vons!

ein, pas, Schenkt ein und trinkt!
à ce re - pas,

TAVANNES, *mf* (douce e legato.) *mf*
Schenkt ein schenkt ein! Dem Saft der Re - ben weicht
ver - sez les vins! Le vin a - mè - ne joy -

pNEVERS, *mf*
Sor - gen ent - schweben Schenkt ein! schenkt ein! weicht
De la Tour - rai - ne ver - sez les vins! joy -

mf weicht
Schenkt ein! schenkt ein!
ver - sez les vins! joy -

pp *mf* *p* *mf*
cresc.

Groll und Pein. Ze - chend ver - sin - ken leicht Gram, Verdruss,
 eux re-frains, et dans li - vres - se noy - ons soudain

Groll und Pein, leicht Gram, Verdruss,
 eux re-frains, noy - ons soudain,

Groll und Pein. leicht Gram, Verdruss,
 eux re-frains, noy - ons soudain,

pp *erese.*

(dolce e legato.)
 Es - sen und Trin - ken ist nur Genuss, ist nur Genuss, ist nur Ge -
 et la sa - ges - se et le chagrin, et le chagrin, et le cha -

Es - sen, Trin - ken ist Ge -
 noy - ons, noy - ons le cha -

diess nur ist Ge -
 noy - ons le cha -

dolce *8..... loco.*

(8)

5729 (1)

nuss, Ihr Freunde, zu Tische, zu Tische, zu Ti - - - sche! Fleisch, Backwerk und
 grin. Bon-heur de la ta-ble, bon-heur de la ta - - - ble, bon-heur vé-ri -

ff
 Zu Tische, zu Ti - - - sche!
 Bon-heur de la ta - - - ble,

nuss.
 grin.
 Zu Tische, zu Ti - - - sche!
 Bon-heur de la ta - - - ble,

ff

Fische im leckern Ge - mi - - - sche, ihr Freunde, zu Tische
 ta-ble, bon-heur vé-ri - ta - - - ble, bon-heur de la ta-ble,

Fische im leckern Ge - mi - - - sche, zu Tische, zu
 ta-ble, bon-heur vé-ri - ta - - - ble, bon-heur vé-ri -

Fleisch, Backwerk und Fi - - - sche, ihr Freunde, zu Tische
 bon-heur vé-ri - ta - - - ble, bon-heur de la ta-ble,

Fleisch, Backwerk und Fi - - - sche, zu Tische, zu
 bon-heur vé-ri - ta - - - ble, bon-heur vé-ri -

ff

Wein, Backwerk und Fische,
plai - sir seul du - rable,
 der herrlichste Wein aus Burgund und vom
bu - veur in - tré - pi - de, que Bac - chus me

Tische!
ta - ble,
 im leckern Ge-mische
plaisir seul du - rable,
 der herrlich - ste
que Bac - chus me

Fleisch, Backwerk und Fische,
plai - sir seul du - rable,
 der herrlichste Wein aus Burgund und vom
bu - veur in - tré - pi - de, que Bac - chus me

Tische,
ta - ble,
 im leckern Ge-mische
plaisir seul du - rable,
 der herrlich - ste
que Bac - chus me

Rheine im gol - de - nen Scheine, er ladet euch ein
gui - de, que lui seul pré - si - de à ce gai re - pas

Wein aus Burgund und vom Rheine, er ladet euch ein
gui - de, que lui seul pré - si - de à ce gai re - pas

Rheine im gol - de - nen Scheine, er ladet euch ein
gui - de, que lui seul pré - si - de à ce gai re - pas

Wein aus Burgund und vom Rheine, er ladet euch ein
gui - de, que lui seul pré - si - de à ce gai re - pas

(10) 5720 (1)

Freunde, kommt zu Ti-sche! Backwerk, Fleisch und Fi-sche,
Bonheur de la ta-ble, plai-sir seul du-ra-ble

Freunde, kommt zu Ti-sche! Fleisch und Fi-sche,
Bonheur ré-ri ta-ble, seul du-ra-ble,

Freunde,
Plai-sir

Freunde, kommt zu Ti-sche!
Plai-sir seul du-ra-ble,

loco.
ff

Fleisch und *ff* Fi-sche la-den jetzt euch ein, sie
seul du-ra-ble qui ne trom-pe pas, ne

la-den ein, kommt, kommt zu Ti-sche!
trom-pe pas, plai-sir du-ra-ble.

5720 (1)

(11)

ALLEGRO CON SPIRITO.

2 *pp* *COSS.* *staccatiss.* TAVANNES. COSSÉ.
 Freunde, kommt zu Tische! Backwerk, Fleisch und Fische lecker im Gemische
 2 REZ. THORÉ. REZ.
 Bon-heur de la ta-ble, bon-heur vé-ri-ta-ble, plaisir seul du-rable
 2 NEVERS. MERU. NEVERS.
 Freunde, kommt zu Tische! Backwerk, Fleisch und Fische lecker im Gemische
 2 *staccatiss.*
 CHOEUR. 2 *pp*
 Freun - de, zu Ti - sche! Wein, Back - werk und
 Plai - sir du - ra - ble, bon - heur de la

ALLEGRO CON SPIRITO.

2 *pp*
 TAVANNES. COSSÉ. TAVANNES.
 la - den jetzt euch ein; al - le Sorten Weine aus Burgund, vom Rheine,
 THORÉ. REZ.
 qui ne trom - pe pas; buveur intré - pi - de, que Bac - chus me gui - de,
 MERU. NEVERS.
 la - den jetzt euch ein; al - le Sorten Weine aus Burgund, vom Rheine,
 Fi - sche im le - kern Ge - mi - sche, sie
 ta - ble, bon - heur vé - ri - ta - ble, plai -

COSSE.
in dem goldnen Scheine la - den jetzt euch ein. Ja die schönsten Wei - ne
TAVANNES.
THORE.
que lui seul pré - si - de à ce gai re - pas! Die schön - sten
MERU.
NEVERS.
in dem goldnen Scheine la - den jetzt euch ein.

la - den euch freund - lich ein. Ja die schön - sten
sir qui ne trom - pe pas. Bu - veur in - tré -

pp

in dem goldnen Scheine
que Bacchus me gui - de!

NEVERS. Wei - ne, die schön - sten Wei - ne, die schön - sten
Bac - chus, à ce re - pas, à ce

Ja die schönsten Weine in dem goldnen Schei - ne la - den jetzt euch ein, la - den
Que Bacchus me gui - de, que lui seul pré - si - de à ce gai re - pas, à ce

pi - de, que Bac - chus pré - si - de à ce gai re - pas, à ce

Les Seigneurs avec le Chœur.

Les Seigneurs avec le Chœur.

la-den jetzt euch ein. Zu
à ce gai re - pas! Bon

ein. Zu
pas! Bon

ein. Zu
pas! Bon

la-den jetzt euch ein. Zu Tische, zu Tische! Fleisch, Backwerk und
à ce gai re - pas! Bon-heur de la ta-ble, bon-heur vé-ri-

ein. Zu Tische, zu Tische! Fleisch, Backwerk und
pas. Bon-heur de la ta-ble, bon-heur vé-ri-

Ped. ff

(14)

5720 (4)

Fi - sche im le - ckern Ge - mi - sche sie la - den euch ein; der herr - lich - ste
 ta - ble, plai - sir seul du - ra - ble qui ne trom - pe pas; bu - veur in - tré -

Wein aus Bur - gund und vom Rhei - ne im gol - de - nen Schei -
 pi - de, que Bac - chus me gui - de, que Bac - chus me gui -
 Wein aus Bur - gund und vom Rhei - ne, die schönsten der
 pi - de, que Bac - chus me gui - de, que Bac - chus me

ne, die schön - sten der Wei - ne im gol - de - nen
 de, que lui seul pré - si - de, que lui seul pré -
 Wei - ne, die schönsten der Wei - ne im
 gui - de, que lui seul pré - si - de, que

Schei - ne, im gol - de - nen Schei - ne, sie la - den freund -
 si - de, que lui seul pré - si - de à ce, à ce
 gol - de - nen, gol - de - nen Schei - ne sie la - den freund -
 lui seul, que lui seul pré - si - de à ce, loco ce

lieb, freund - lich ein. *ff* Trinkt Saft der Re -
 ce - re - pas! *ff* De la Tourrai -
 ben und sehen ket ein! und bald entschwe - ben wird Gram und Pein;
 ne ver - sez les vins! le vin a - me - ne joy - eux re - frains;
 bei Tisch versin - ken Gram und Verdruss, Es - sen und Trinken, ja Essen und
 et dans li - vres - se noy - ons soudain, et la sa - ges - se et le chagrin,
 Trin - ken, ja Essen und Trinken, ja Essen und Trin - ken nur ist Genuss.
 et dans li - vres - se noy - ons soudain et la sa - ges - se et le chagrin!
ff

Allegro.

NEVERS.

Recit.

Schenkt an - dern Wein uns
Ver - sez de nou - veaux

Allegro.



Allegro spirito.



Allegro spirito.



doch wisst, dass morgen ich mich e - he - lich ver - bin - de, ich gab mein Wort le - ge Ketten mir an,
mais sous ses chastes lois demain l'hymen m'en - ga - ge, je l'ai pro - mis; je re - nonce à l'a - mour,

nur die Da - men bei Hof die dür - fen sich be - kla - gen, die so viel sich auf
et de - puis ce mo - ment... je ne sau - rais suf - fi - re aux nom - breux dé - ses -

Lento.

(lachend.
 riant.)
 mich zu Gu - te schon ge - than. O sag uns ALles, lie - ber Fremd, dem Bei - spiel muss dann Je - der
poir des da - mes de la cour. Dis nous ce - la, dis nous ce - la, cha - cun dans un ré - cit fi -

TAVANNES.

folgen, uns nennen sein Liebchen. Ja, herzlich gern; wer fängt an? der Letztgekömme sei's; Herr Raoul fängt
dé - le sui - vra son ex - em - ple. Oui, faisons tous cet es - sai, c'est au nou - veau - venu de com - men -

NEVERS.

Allegro.

Recit.

RAOUL.

an.
cer.

CHOR.

So sei's! Ganz unmög-lich wird's sein, dass Euren Wunsch ich krö-ne. Die mein Herz sich er-
C'est vrai! Je le puis vo-lon-tiers sans compro-met-tre cel-le dont mon cœur est é-

So sei's!
C'est vrai!

Recit.

p

kor...
pris.

NEVERS.

Ich weiss es nicht, ist im Dun- kel,
Je n'en sais rien, je l'i- gno- re.

Sa- get, wer ist die Schö- ne?
Et d'a- bord qu'elle est et- le?

Ihr Nam'?
Son nom?

Für -
Vrai -

wahr, für - wahr, das ist ein Räth - sel, ja und ro - man - tisch so - gar.
ment; vrai-ment; or é - cou - tons, mes - sieurs, le ré - cit est pi - quant.